

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ**  
**Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")**  
 № РОСС RU.0001.11MT02 от 21.10.1998 г.  
 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

**РОСС NL.MT02.E02737P2**

11 сентября —  
2003

|  |  |
|--|--|
| Марка транспортного средства           | <b>mitsubishi</b>  |
| Тип транспортного средства             | <b>Carisma DA0 (DA6ASNSEL6, DA1ALNSEL6, DA1ALNUEL6, DA1ALRUEL6, DA1ASNSEL6, DA1ASNUEL6, DA1ASRUEL6, DA1ALNMEL6, DA1ASNME6, DA1ASNLEL6, DA1ASRLEL6, DA1ALNLEL6, DA1ALRLEL6, DA2ALNGCL6, DA2ALRGCL6, DA2ASNGCL6, DA2ASRGCL6, DA2ALNMCL6, DA2ASNMCL6, DA2ALRMCL6, DA2ASRMCL6)</b> |
| Категория транспортного средства       | <b>M1</b>  |
| Код ТН ВЭД                             | <b>8703 22, 8703 23</b>  |
| Код VIN                                | <b>XMCSNDA6A..., XMCLNDA1A..., XMCLRDA1A..., XMCSNDA1A..., XMCSRDA1A..., XMCLNDA2A..., XMCLRDA2A..., XMCSNDA2A..., XMCSRDA2A...</b>  |
| Заявитель и его адрес                  | <b>Mitsubishi Motors Corp.,<br/>33-8, Shiba, 5-Chome, Minato-ku, Tokyo 108-8410, Japan</b>   |
| Изготовитель и его адрес               | <b>Netherlands Car B.V., Dr.Hub van Doorneweg 1, 6121 RD<br/>Born, The Netherlands</b>   |
| Представитель изготовителя и его адрес | <b>ЗАО "Рольф Холдинг", 127410, г. Москва,<br/>Алтуфьевское шоссе, 31, стр. 7, Российская Федерация</b>  |

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

|   |  |
|---|--|
| Колесная формула / ведущие колеса       | 4 x 2 / передние                             |
| Схема компоновки транспортного средства | расположение двигателя - переднее поперечное |

| для модификаций:               | DA?AS???L6                   | DA?AL???L6  |
|--------------------------------|------------------------------|-------------|
| Тип кузова / количество дверей | цельнометаллический, несущий | седан / 4   |
|                                | седан / 4                    | хэтчбек / 5 |

Количество мест спереди / сзади 2 / 3

## POCC NL.MT02.E02737P2

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| Габаритные размеры, мм            |             |
| – длина                           | 4475        |
| – ширина                          | 1405        |
| – высота                          | 1710        |
| База, мм                          | 2550        |
| Колея передних / задних колес, мм | 1475 / 1470 |

|   | для модификаций: DA1A????L6, DA6ASNSEL6 DA2A????L6                         |   |   |           |
|---|--|---|---|-----------|
| Масса снаряженного транспортного средства, кг         | 1245...1310  |   | 1290...1330   |           |
| Полная масса транспортного средства, кг               | 1675...1745  |   | 1725...1765   |           |
| Распределение полной массы:                           |  |   |   |           |
| – на переднюю ось, кг                                 | 835...885  |   | 895...915   |           |
| – на заднюю ось, кг                                   | 840...860  |   | 830...850   |           |
|   | для модификаций: DA6ASNSEL6 DA1A?N??L6 DA1A?R??L6 DA2A????L6               |   |   |           |
| Допустимая полная масса прицепа, кг                   | 500  |   |   |           |
| – прицеп без тормозов                                 |  |   |   |           |
| – прицеп с тормозами                                  | 1000   | 1200  | 1100  | 1400      |
|   | для модификаций: DA6ASNSEL6 DA1A????L6 DA2A?N??L6 DA2A?R??L6               |   |   |           |
| <b>Двигатель</b> (марка, тип)                         | Mitsubishi Motors Corp.  |   |   |           |
|   | 4G13   | 4G92  | 4G93  |           |
|   | четырёхтактный, бензиновый<br>4, рядное                                    |   |   |           |
| – количество и расположение цилиндров                 |  |   |   |           |
| – рабочий объем, см <sup>3</sup>                      | 1299   | 1597  | 1834  |           |
| – степень сжатия                                      | 10.0   |   | 11.6  |           |
| Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> )       | 60 (5000)  | 76 (6000)                                   | 90 (5500)   | 92 (5500) |
| Максимальный крутящий момент, Нм (мин <sup>-1</sup> ) | 120 (4000)   | 141 (4500)                                  | 174 (3750)  |           |
| Топливо   | неэтилированный бензин с октановым числом не менее 92                      |   |   |           |
| <b>Система питания</b>                                | многоточечный впрыск топлива   |   | непосредственный впрыск топлива   |           |
| Система впрыска (марка, тип)                          | Mitsubishi Motors Corp.,   |   |   |           |
|   | ECI-MULTI  |   | GDI   |           |
| Форсунки (марка, тип)                                 | Nippon Injector CDH-166  | Nippon Injector или Bosch, CDH-210          | Mitsubishi Motors Corp. или Nippon Injector, DIM 1000* (* – А, В или С) |           |
| Воздушный фильтр (марка, тип)                         | Mitsubishi Motors Corp., MR358519 или MR258905, с сухим бумажным элементом |   |   |           |
| <b>Система зажигания</b>                              | электронная, бесконтактная   |   |   |           |
| Распределитель (марка, тип)                           | Mitsubishi Motors Corp.  |   |   |           |
| Катушка зажигания (марка, тип)                        | Diamond FL-0162 или Denso 099700-048                                       | Diamond Electric Corp., FL-0056 или FL-0162 | Mitsubishi Motors Corp. или Diamond Electric Corp., H6T12471 или FK0138 |           |

## POCC NL.MT02.E02737P2

| для двигателя:  | 4G13   | 4G92                               | 4G93  |  |            |
|---|--|------------------------------------|---|--|------------|
| Свечи зажигания (марка, тип)                              | NGK BKR5E-11, BKR6E-11; Nippon Denso K16PR-U11, K20PR-U11; Champion RC10YC4, RC8YC4; Bosch FR8DCU, FR7DCU            |                                    | NGK IZFR5B, IZFR6B, BKR5EKUC, BKR6EKUC; Nippon Denso SK16TLR, SK20TLR, K16TLR, K20TLR |  |            |
| для модификаций:  | DA6ASNSEL6   | DA1A????L6                         | DA2A?N??L6  | DA2A?R??L6                                 |            |
| <b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b> | основной и дополнительные глушители; нейтрализатор отработавших газов  |                                    |   |  |            |
| Предварительный глушитель (марка, тип)                    | Mitsubishi Motors Corp., 8X  | Mitsubishi Motors Corp., Z51-01    | Mitsubishi Motors Corp., Z51-02   |  |            |
| Основной глушитель (марка, тип)                           | Mitsubishi Motors Corp., E16-06  |                                    | Mitsubishi Motors Corp., E16-27   |  |            |
| Дополнительный глушитель (марка, тип)                     | Mitsubishi Motors Corp., Y26-B5S   | Mitsubishi Motors Corp., X08-C4    | Mitsubishi Motors Corp., X10C5  |  |            |
| Нейтрализатор (марка, тип)                                | трехкомпонентный   |                                    |   |  |            |
|   | Mitsubishi Motors Corp., AM  | Mitsubishi Motors Corp., 8V или 9V | Hiruta Kogyo, AH  | Mitsubishi Motors Corp., AJ                |            |
| для модификаций:  | DA6ASNSEL6   | DA1A?N??L6                         | DA2A?N??L6  | DA1A?R??L6                                 | DA2A?R??L6 |
| <b>Трансмиссия</b>  | механическая   |                                    |   | гидромеханическая                          |            |
| Сцепление (марка, тип)                                    | Daikin Mfg. Corp., сухое, однодисковое, с гидравлическим приводом  |                                    |   | —  |            |
| Коробка передач (марка, тип)                              | Renault, механическая, с ручным управлением, полностью синхронизированная  |                                    |   | Mitsubishi Motors Corp., планетарного типа |            |
|   | F5MR1  |                                    | F5M42   | F4A41                                      | F4A42      |
| – число передач   | 5  |                                    |   | 4  |            |
| – передаточные числа                                      |  |                                    |   |  |            |
| I -   | 3.727  | 3.363                              | 3.583   | 2.842                                      |            |
| II -  | 2.047  | 1.863                              | 1.947   | 1.529                                      |            |
| III -   | 1.321  | 1.321                              | 1.266   | 1.000                                      |            |
| IV -  | 0.966  | 0.966                              | 0.970   | 0.712                                      |            |
| V -   | 0.794  | 0.794                              | 0.767   | —  |            |
| З.Х. -  | 3.545  | 3.545                              | 3.363   | 2.480                                      |            |
| Главная передача (марка, тип)                             | Renault  |                                    |   | Mitsubishi Motors Corp.                    |            |
|   | цилиндрическая   |                                    |   |  |            |
| – передаточное число                                      | 4.214  | 4.066                              | 4.058   | 4.406                                      | 4.041      |
| <b>Подвеска</b>   |  |                                    |   |  |            |
| – передняя  | независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости                                    |                                    |   |  |            |
| – задняя  | независимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости |                                    |   |  |            |
| <b>Рулевое управление</b> (марка, тип)                    | Kooyo Seiko Co. Ltd., рулевой привод с гидроусилителем; рулевой механизм типа “шестерня - рейка”                     |                                    |   |  |            |

**Тормозные системы**

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| – рабочая (марка, тип)    | гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением контуров, с усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес – дисковые |
| – запасная (марка, тип)   | каждый контур рабочей тормозной системы   |
| – стояночная (марка, тип) | механический (тросовый) привод к специальным барабанным тормозным механизмам задних колес   |

**Шины**

- |                              |           |
|------------------------------|-----------|
| – размер                     | 195/60R15 |
| – индекс несущей способности | 88        |
| – категория скорости         | H         |

**Дополнительное оборудование транспортного средства**

очиститель и омыватель ветрового стекла, одно внутреннее и два наружных зеркала заднего вида с электроприводом и подогревом, кондиционер (хладагент R134A), фронтальные подушки безопасности для водителя и переднего пассажира, противоугонное устройство, электростеклоподъемники, подогрев передних сидений, магнитола, многофункциональный центральный дисплей, обогрев заднего стекла

автомобиль легковой MITSUBISHI Carisma DA0 (DA6ASNSEL6, DA1ALNSEL6, DA1ALNUEL6, DA1ALRUEL6, DA1ASNSEL6, DA1ASNUEL6, DA1ASRUEL6, DA1ALNMEL6, DA1ASNLEL6, DA1ASRLEL6, DA1ALNLEL6, DA1ALRLEL6, DA1ASNMEL6, DA2ALNGCL6, DA2ALRGCL6, DA2ASNGCL6, DA2ASRGCL6, DA2ALNMCL6, DA2ASNMCL6, DA2ALRMCL6, DA2ASRMCL6)

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.  
Общие виды транспортного средства приведены на 2 листах в приложении 3.

Руководитель органа по сертификации      Зам.

**Б.В. Кисуленко**

подпись

инициалы, фамилия

**А.Г. Пасько**

## РОСС NL.MT02.E02737P2

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
Рядом с табличкой изготовителя, расположенной под капотом, на наружной панели коробки воздухопритока.  
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:  
Под капотом, слева, на наружной панели коробки воздухопритока, в соответствии с сертификатом e4\*76/114\*78/507\*0023\*01 по Директивам ЕС.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):  
Рядом с табличкой изготовителя.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| X | M | C | ? | ? | D | A | ? | A | ?  | F  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  | ?  |

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):

XMC – Netherlands Car B.V., Нидерланды

поз. 4: Тип кузова:

L – пятидверный хэтчбек,

S – четырехдверный седан

поз. 5: Трансмиссия:

N – механическая, пятиступенчатая,

R – автоматическая, четырехступенчатая

поз. 6 - 7: Модель:

DA – Carisma

поз. 8: Тип двигателя:

1 – 1597 см<sup>3</sup>, бензиновый,

2 – 1834 см<sup>3</sup>, бензиновый,

**6 – 1299 см<sup>3</sup>, бензиновый**

поз. 9: Конструкция:

A – пассажирский автомобиль

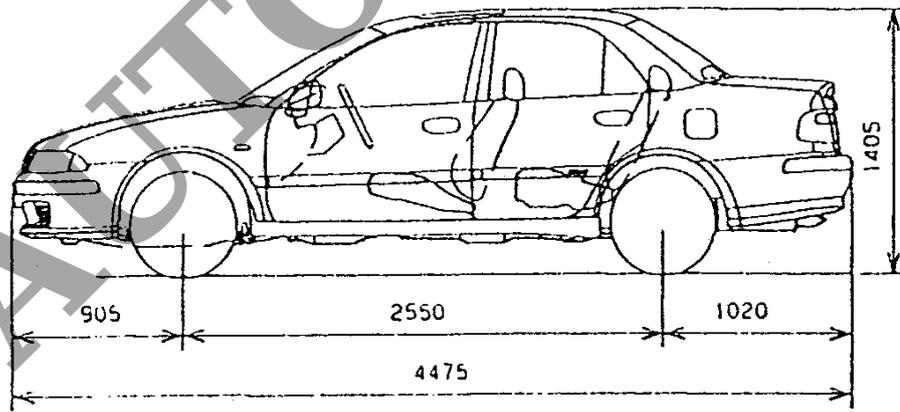
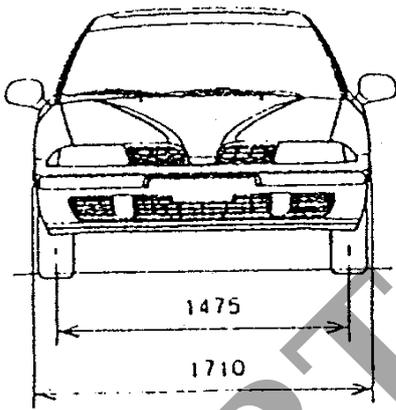
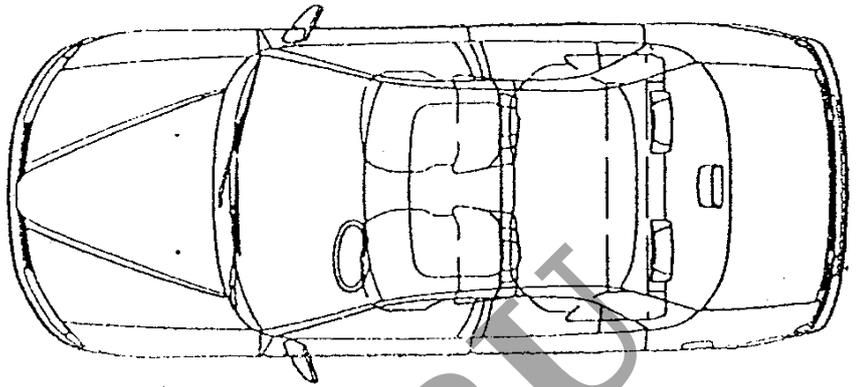
поз. 10: Модельный год:

2 – 2002 г., 3 – 2003 г.

поз. 11: Сборочный завод:

F - Netherlands Car B.V., Нидерланды

поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства



SERVI-AUTO.RU